



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 25 juillet 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE 200 MILLIONS DE DOLLARS SERONT DISPONIBLES POUR RÉPONDRE AUX BESOINS EN MATIÈRE DE SOINS DE SANTÉ ET DE SERVICES À LA PERSONNE À LA SUITE DE LA MÉGATEMPÊTE SANDY

L'argent fédéral est offert our couvrir les dépenses et aider à la reconstruction et aux réparations des installations

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que 200 millions de dollars sont offerts pour financer les demandes auprès des fournisseurs de soins de santé et de services à la personne ainsi que celles d'autres organisations communautaires à la suite des répercussions de la mégatempête Sandy. Le financement est offert par le Superstorm Sandy Supplemental Social Services Block Grant en vue de couvrir les dépenses nécessaires à la suite de la tempête, incluant les services sociaux, de santé et de santé mentale octroyés aux individus, et pour la réparation, les rénovations et la reconstruction des établissements de soins de santé, de santé mentale, de services de garde et autres services sociaux.

« Durant et après la mégatempête Sandy, les fournisseurs de soins de santé et de services à la personne de l'État de New York ont fait un travail important pour les New-Yorkais, et ils continuent d'être des ressources essentielles aux communautés qui se remettent de la tempête, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ces organisations servent les besoins de nombreux citoyens vulnérables de l'État, comme les aînés, les enfants et les familles à faible revenu, et dans leur domaine, ils ont également subi des pertes financières et des dommages à la suite de la tempête. Ce financement leur offre le soutien dont ils ont besoin pour continuer d'aider leurs communautés, et j'incite les personnes concernées à faire une demande d'aide. »

Pour répondre aux besoins des fournisseurs de soins de santé et de services à la personne ainsi que ceux de la population qu'ils desservent, New York distribuera 200 millions de dollars en financement fédéral du SSBG Sandy par un processus de demande de propositions public transparent. Les candidats peuvent demander un financement pour :

- Les coûts non remboursés des réparations, réparations et rénovations des installations pour les fournisseurs de services de garde, les établissements de soins de santé et de santé mentale,

French

les centres pour personnes âgées et établissements similaires et autres établissements de services à la personne à la suite de la mégatempête Sandy, incluant des mesures pour rendre les installations endommagées plus résistantes aux catastrophes météorologiques futures.

- Le remboursement des coûts d'octroi de services de garde, de soins, de soins de santé mentale, de soins de santé comportementale, d'emploi, de soins aux personnes âgées et autres services directs, ainsi que le remboursement des coûts du matériel et des fournitures perdus ou endommagés à la suite de la mégatempête Sandy.
- Le remboursement des banques de nourriture et autres organisations et agences publiques associées pour les coûts subis en raison de la demande accrue d'aide alimentaire durant et à la suite de la mégatempête Sandy.
- De meilleurs services de garde, alimentaires/nutritionnels, de soins, de soins de santé mentale, de soins de santé comportementale, d'emploi, juridiques, de soins aux personnes âgées, de coordination volontaire, de gestion des cas et autres services directs en vue de répondre aux besoins des New-Yorkais touchés par Sandy.
- L'équipement et les fournitures requis pour fournir des services supérieurs dans les régions touchées par Sandy.
- D'autres coûts de services de santé et sociaux admissibles encourus durant Sandy ainsi que les besoins en cours des établissements et autres fournisseurs.

Le président de la Greater New York Hospital Association Kenneth E. Raske a déclaré : « Nous félicitons le Gouverneur Cuomo d'avoir assuré ces fonds importants et de les rendre disponible aux hôpitaux et aux maisons de soins infirmiers. Cela aidera la communauté des soins de santé de New York à réparer et à reconstruire les installations endommagées ou détruites par Sandy et à s'assurer de leur résistance contre les futures catastrophes météorologiques. »

Le président de la Food Bank Association of New York State Mark Quandt a déclaré : « Les banques de nourriture ont été d'une aide cruciale pour les New-Yorkais dans le sillon de Sandy. Je suis reconnaissant envers le Gouverneur d'avoir offert ce financement pour permettre à ces organisations de continuer à jouer un rôle crucial auprès des gens dans le besoin. »

La directrice administrative de la New York State Association for the Education of Young Children Kristen Kerr a déclaré : « Les services de garde sont une partie essentielle de l'économie de toute communauté, et de nombreux programmes ont été dévastés par la mégatempête Sandy. Le fait que le Gouverneur inclut les services de garde dans le plan de New York pour l'utilisation des fonds d'assistance SSBG sera d'une grande aide pour faire en sorte que ces petites entreprises puissent offrir leurs services essentiels dans les régions touchées. »

L'État de New York a soumis son plan de financement au Département des Services de Santé et à la Personne des États-Unis le 30 juin, et le plan d'État a été approuvé le 22 juillet. Les fournisseurs de soins de santé et de services à la personne peuvent envoyer leur demande de financement jusqu'au 30 août 2013.

Les renseignements sur le financement disponible ainsi qu'un lien de demande en ligne sont disponibles au <http://nysandyhelp.ny.gov/content/sandy-social-services-block-grant-ssbg-funding>.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418